

# 小乌龟富兰克林系列

## 富兰克林的圣诞礼物

[加] 波莱特·布尔乔亚 著 [加] 布伦达·克拉克 绘  
白 鸥 译



桂图登字：20-2009-223

FRANKLIN'S CHRISTMAS GIFT



Franklin

Franklin is a trademark of Kids Can Press Ltd.

Text copyright © 1998 by Contextx Inc.

Illustrations copyright © 1998 by Brenda Clark Illustrator Inc.

Interior illustrations prepared with the assistance of Shelley Southern.

Published by Kids Can Press Ltd., Toronto, Ontario, Canada.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical photocopying, sound recording, or otherwise, without the prior written permission of Jieli Publishing House.

Simplified Chinese Edition Copyright © Jieli Publishing House

All rights reserved.

本书中文简体版权由博达著作权代理有限公司代理

### 图书在版编目 ( CIP ) 数据

富兰克林的圣诞礼物 / (加) 布尔乔亚著; (加) 克拉克绘; 白鸥译. — 南宁: 接力出版社, 2013. 3

(小乌龟富兰克林系列)

书名原文: Franklin's Christmas Gift

ISBN 978-7-5448-2919-9

I. ①富… II. ①布…②克…③白… III. ①儿童文学-图画故事-加拿大-现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第039438号

责任编辑: 曲少云 范晓婕 美术编辑: 卢 强

责任校对: 刘会乔 责任监印: 刘 元 版权联络: 吕越平 媒介主理: 耿 磊

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 0771-5863339 (发行部) 010-65546561 (发行部)

传真: 0771-5863291 (发行部) 010-65545210 (发行部)

网址: <http://www.jielibj.com> <http://www.jielibook.com> E-mail: [jielipub@public.nn.gx.cn](mailto:jielipub@public.nn.gx.cn)

经销: 新华书店 印制: 北京盛通印刷股份有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/24 印张: 1.5 字数: 20千字

版次: 2013年3月第1版 印次: 2013年3月第1次印刷

印数: 00 001—12 000册 定价: 12.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换 服务电话: 010-65545440 0771-5863291

# 小乌龟富兰克林

系列

## 富兰克林的圣诞礼物

FULANKELIN DE SHENGDAN LIWU

[加] 波莱特·布尔乔亚 著 [加] 布伦达·克拉克 绘  
白 鸥 译



接力出版社  
Publishing House

富兰克林很喜欢过圣诞节。他能叫出圣诞老人所有驯鹿的名字，能把丝带打成蝴蝶结，还能用竖笛演奏《平安夜》乐曲。

富兰克林喜欢赠送礼物，也喜欢收到礼物。可是今年，他还没想好要捐赠一个什么样的礼物。







每年十二月的圣诞节，猫头鹰老师都会让同学们为一些家庭捐赠玩具。玩具可以是全新的，也可以是玩过的。

每当猫头鹰老师拿出礼物收集箱时，同学们都特别开心。他们有三天时间来准备最棒的玩具。







这天晚上，富兰克林翻出了他所有的玩具。

他先找出一辆红色的小汽车，开心地说：“我记得你！”小汽车在富兰克林身边转了一圈又一圈，“嘀嘀——”

他又找到了玩具小象，紧紧地抱着小象，高兴地大叫：“我还以为你丢了昵！”





富兰克林还找到了他最喜欢的绿色弹球。他找这颗弹球已经找了好几个星期啦。

他开心地说：“真是太好了！”

富兰克林特别喜欢弹球，他收集的弹球一个比一个漂亮。

富兰克林把所有玩具都翻了一遍。除了一个掉了轱辘的玩具小卡车，他哪个也舍不得送人。

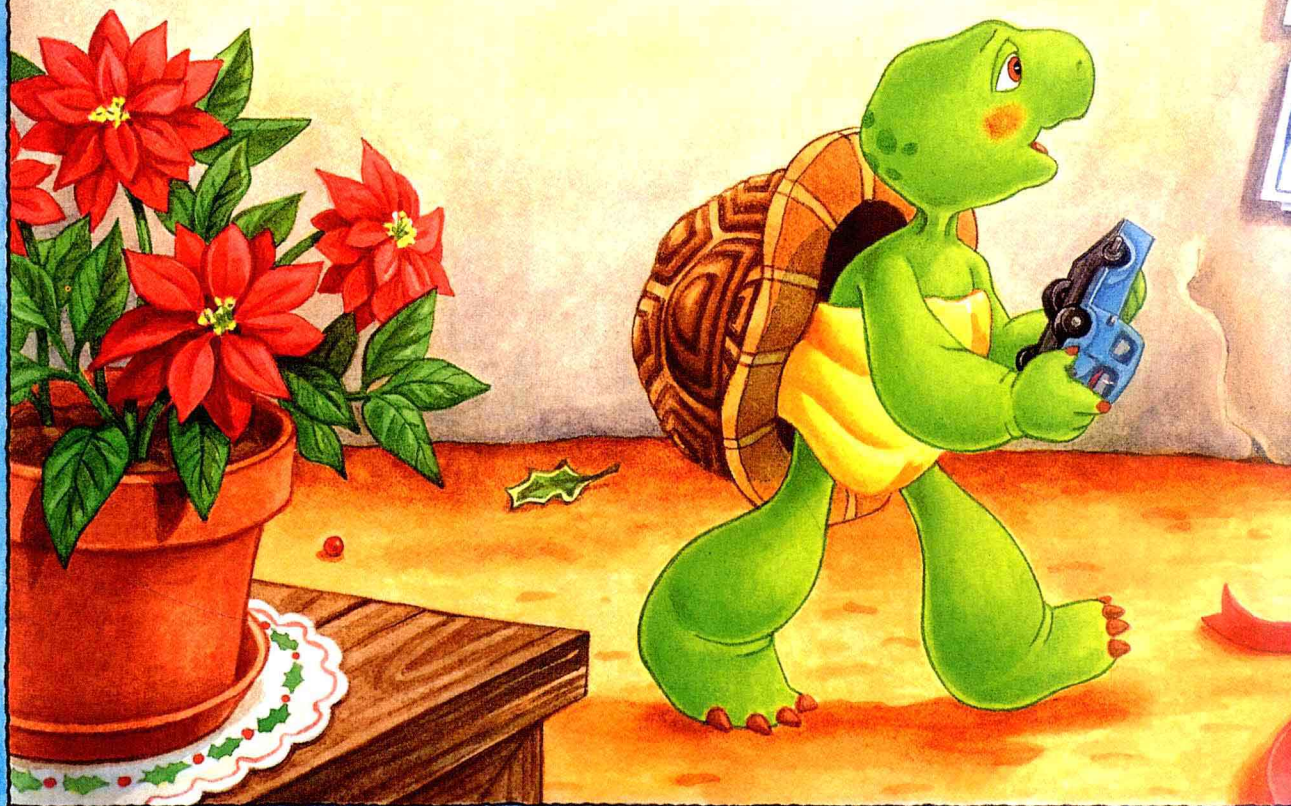


富兰克林想让爸爸帮他修好玩具小卡车。

爸爸同意了：“我可以试试，不过肯定不能和原来一模一样了。”

富兰克林说：“我只能捐玩具小卡车了，别的玩具我可舍不得。”

爸爸说：“你要好好想一想，圣诞节可是显示你大方的时候。”







第二天，富兰克林来到学校，想看看同学们准备捐赠什么礼物。

海狸准备捐赠一本《知识问答》。她大声说：“我已经知道书里所有问题的答案啦。”

小熊说：“我要捐一套拼图，我只玩过一次！”

富兰克林低着头说：“我可能会……捐一辆玩具小卡车。”

他还有两天时间决定捐什么礼物。







富兰克林太忙啦，都没有时间想捐赠礼物的事了。  
他在学校音乐会上演奏竖笛，为猫头鹰老师做贺卡，  
还要写假期日记。  
他向自己保证：“今天放学以后，我一定选好礼物。”

